

# HG

KEUKEN  
CUISINE

## ROESTVRIJSTAAL REINIGER DÉTERGENT POUR L'INOX

absoluut streeploos  
absolument  
sans trace

### HG roestvrijstaal reiniger

- absoluut streeploos
- tegen vet, vuil en vingerafdrukken
- met speciale beschermingscomponenten

HG roestvrijstaal reiniger is een krachtige, professionele reiniger voor het snel, gemakkelijk en absoluut streeploos verwijderen van vet, vuil en vingerafdrukken op roestvrijstaal, chroom en aluminium. Dit product is daarom ideaal voor gebruik op kookplaten, spatwanden, afzuigschouwen, koelkasten, magnetrons e.d. HG roestvrijstaal reiniger geeft tevens een onzichtbare bescherm laag waardoor volgende vervuiling zich nog weer makkelijker laat verwijderen. Gebruiksaanwijzing: Hete oppervlakken, zoals kookplaten en spatwanden, altijd eerst laten afkoelen alvorens ze te reinigen. Bus goed schudden voor gebruik. Spuit met een afstand van ongeveer 20 cm een egale nevel op het te behandelen oppervlak of breng HG roestvrijstaal reiniger aan door het op een schone zachte doek te spuiten. Reinig het oppervlak en wrijf uit met een schone zachte doek of tussel. HG roestvrijstaal reiniger niet gebruiken op oppervlakken die reestrichts in contact staan met voedingsmiddelen. **Attentie:** Ter voorkoming van roestvorming of bus op een droge plaats bewaren. Roestvorming kan de sterkte van de bus nadelig beïnvloeden. Mocht de bus onverhooft toch gaan roesten, dan wordt aanbevolen deze in te leveren bij een afvalverzamelpunt. Vorstrijf bewaren. Het mengsel bestaat voor 2% uit een of meer bestanddelen waarvan de toxiciteit niet bekend is. Gegevensblad medisch personeel is te vragen via +31 36 54 94 777. Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

### HG détergent pour l'inox

- absolument sans trace
- contre la graisse, la saleté et les traces de doigts
- avec des agents protecteurs spéciaux

HG détergent pour l'inox est un détergent professionnel puissant pour l'élimination rapide, facile et impeccable de la graisse, de la saleté et des traces de doigts sur l'inox, le chrome et l'aluminium. Ce produit est donc idéal pour nettoyer les plaques de cuisson, les écrans anti-échauffures, les hottes, les réfrigérateurs, les fours à micro-ondes, etc. HG détergent pour l'inox confère également une couche protectrice invisible qui permet d'éliminer la saleté encore plus facilement par la suite. Mode d'emploi: Toujours laisser refroidir les surfaces chaudes telles que les plaques de cuisson et les écrans anti-échauffures avant de les nettoyer. Bien mélanger le bidon avant usage. Vaporiser à une distance d'environ 20 cm de manière uniforme sur la surface à traiter et appliquer HG détergent pour l'inox en vaporisant sur un chiffon doux et propre. Nettoyer la surface et essuyer à l'aide d'un chiffon doux et propre ou d'un papier absorbant. Ne pas utiliser HG détergent pour l'inox sur les surfaces en contact immédiat avec des aliments. **Attention:** Pour éviter la formation de rouille, conserver le pot dans un endroit sec. La formation de rouille peut entraver la puissance du pot. Si, contre toute attente, le pot se rouille, il est conseillé de le remettre à un point de collecte des déchets. Conserver à l'abri du feu. Le mélange contient 2 % de composants dont la toxicité est inconnue. La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777. La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

### HG Edelstahlreiniger

HG Edelstahlreiniger ist ein starkes, professionelles Reinigungsmittel zum schnellen, einfachen und absolut streifenlosen Entfernen von Fett, Schmutz und Fingerabdrücken auf Edelstahl, Chrom und Aluminium. Dieses Produkt ist daher ideal geeignet zur Verwendung auf Kookplaten, Spritzwänden, Abzugsküchen, Kühlschränken, Mikrowellenherden etc. HG Edelstahlreiniger ergibt gleichzeitig eine unsichtbare Schutzschicht, die das Entfernen der nächsten Verschmutzung noch einfacher macht.

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:	
alifatische koolwaterstoffen/hydrocarbures aliphatiques/aliphatische Kohlenwasserstoffe	> 30%
niet ionogene oppervlaktactieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische tenside	< 5%
parfums/Duftstoffen; limonene, conserveringsmiddelen/agents conservateurs/Conservierungsmittel: methylchlorisothiazolone, methylisothiazolone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol	

0534100103003 2303

Produkten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:



Gebruiksaanwijzing: Heiële oppervlakken wie z.B. Kochplaten en Spritzwände immer zunächst vor der Reinigung abkühlen lassen. Behälter vor Gebrauch gut schütteln. Mit einem Abstand von ca. 20 cm auf die zu behandelnde Oberfläche gleichmäßig einsprühen oder HG Edelstahlreiniger auf ein sauberes weiches Tuch sprühen und auftragen. Die Oberfläche reinigen und mit einem sauberen weichen Tuch oder Zellulostofftuch verreiben. HG Edelstahlreiniger nicht auf Oberflächen verwenden, die in direktem Kontakt mit Lebensmitteln stehen. **Wichtig:** Behälter nicht auf einer trockenen Stelle aufbewahren, um Rostbildung zu vermeiden. Rost kann die Stabilität des Behälters beeinträchtigen. Falls doch Roststellen am Behälter auftreten, empfehlen wir Ihnen, den Behälter über die entsprechende Abfallsammelung zu entsorgen. Vor Frost schützen. 2% des Gemisches bestehen aus einem oder mehreren Bestandteilen, deren Toxizität. Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

⚠️ **GEVAAR H222**- Zeer licht ontvlambare aerosol. H229- Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. H304- Kan doodelijk zijn als de stof in het inkeken. Achtung! Den Behälter nicht auf einer trockenen Stelle aufbewahren, um Rostbildung zu vermeiden. Rost kann die Stabilität des Behälters beeinträchtigen. Falls doch Roststellen am Behälter auftreten, empfehlen wir Ihnen, den Behälter über die entsprechende Abfallsammelung zu entsorgen. Vor Frost schützen. 2% des Gemisches bestehen aus einem oder mehreren Bestandteilen, deren Toxizität. Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

⚠️ **H412**- Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. EUH208-Bevat Methylchlorisothiazolone: methylisothiazolone (3:1). Kan een allergische reactie veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P210- Verwijderd houden van warme hete oppervlakken, vukken, open vuur of andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P211- Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. P251- Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. P301+P310- IN SLIKKEN: onmiddellijk een ANTIgifCENTRUM of een arts raadplegen. P331- GEEN braken opwekken. P410-P412- Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Witte paraffineolie (asfalt), Ethyleen, C6, isoalcanen, <5% n-hexaan, EINECS 931-254-9, Koolwaterstoffen, C7, n-alkanen, isoalkanen, cyclische verbindingen EINECS 927-510-4. ⚠️ **DANGER H222**- Aerosol extrêmement inflammable. H229- Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. H304- Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. H412- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. EUH208- Contient Methylchlorisothiazolone: methylisothiazolone (3:1). Peut produire une réaction allergique. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211- Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251- Ne pas perforeur, ni brûler, même après usage. P301+P310- EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P331- NE PAS faire vomir. P410+P412- Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. P501: l'Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Witte paraffineolie (asfalt), Ethyleen, C6, isoalcanen, <5% n-hexaan, EINECS 931-254-9, Koolwaterstoffen, C7, n-alkanen, isoalkanen, cyclische verbindingen EINECS 927-510-4. ⚠️ **GEFAHR H222**- Extrem entzündbar Aerosol. H229- Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung barsten. H304- Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. H412- Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. EUH208- Enthält Methylchlorisothiazolone: methylisothiazolone (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P211- Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251- Nicht durchstechen oder verbrühen, auch nicht nach Gebrauch. P301+P310- BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P331- KEIN Erbrechen herbeiführen. P410+P412- Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht/temperatuur boven 50°C/122 °F aussetzen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Weißes Mineralöl (Erdöl) EINECS: 232-455-8, Kohlenwasserstoffe, C6, isoalcanen, <5% n-Hexan, EINECS 931-254-9, Kohlenwasserstoffe, C7, n-Alkane, isoalkanen, cyclische Verbindungen, EINECS 927-510-4. HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/ Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

**relief**

**HG Doet wat het beloof.**  
**HG Tient ses promesses.**

BIODEGRADABLE  
according to regulation  
648/2004/EC

300 ml e 4053